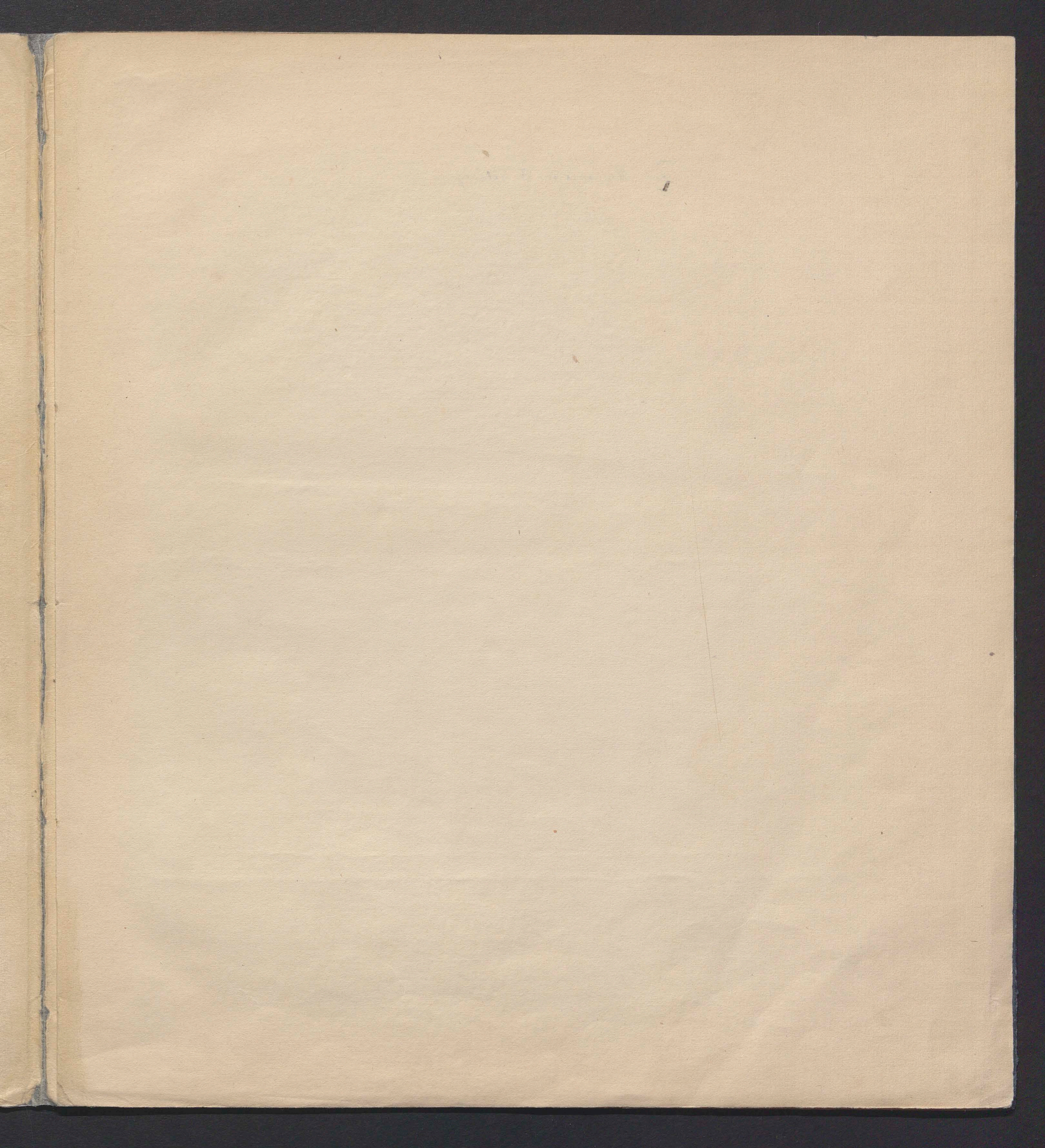


MS. Amer. 8.

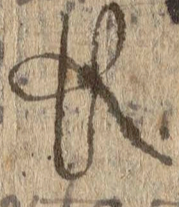
Ms. Amer. B.

6940



Zu Ms. americ. 3 gehörig.

~~...~~ in d'icoma quoniam te y a caltin
 yzca y casto cali onabi y toca ny que
 y toca te ca pabamo quate quia x p'iba
 casto ca quia yanahua x b'itl y ny g
 y casto y toca fiam y cibah y toca ma
 na y ny quel y ml. e p'itah y la calon y l'ago
 il y te la a'ab'itl y co'itl y ne mag' o'cap'itah
 na y a'ab'itl y ma'ao y ny te q'u. que d'i o'ba y u
 quina ca do p'ab'o q'u q'u'ia y no q'u' q'u'ia
 ca domingo quina ca ma'at quex ch'iana
 y ny d'acti ca te y a cal tin



yzca y casto cali y toca p' y cibah y toca
 y saber x p'itah o'ne tri a y to ca domingo
 y amahua x b'itl y y casto y to ca aloso
 y cibah y to ca m y y m. e p'itah y la ca
 quina ca do p'ab'o q'u q'u'ia y no q'u' q'u'ia
 a ca'at ca x'itl y la on'at o'it' y a'at
 no'ba y qu'it' o'ba ca y ny tel'it' q'u' d'i
 va y a' d'acti ca do p'ab'o q'u' q'u'ia y no q'u' q'u'ia
 y d'acti ca domingo quina ca ma'at y ch'iana y ny
 ca te y a cal tin



yzca ca n cali y toca x' d'it' na' l' i' mo q'u' q'u' d'it'
 v'it' y toca te y on'ic h'it' quate quia x p'itah o'ne tri a
 do'ch' tonal y'ba x' d'it' o'ne y'it' v'it'

...tate na yaze xibit ymil matra qua
...ma xitla caba quib yte tla cadtil yecotl atle
...ca cadast axtoltecl tl. ote qpanoda yona
...ca ynte quib quine chi o da pua qma do
...pelo qe qitia y no qe quixti quba domineo qui
...ma cadast mal que x. madoiti a oticate y an caltin

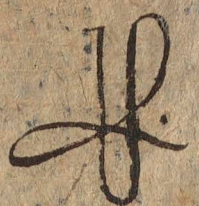
R.
...ca yoe cati yto ca yon hāmo quate qm a yo
...vaho yto ca ana yto ca yexti ce yto ca ma g
...tina ya chi qua xibit y a ote a cutey o da axto
...ca mē yoe me yto ca p y a ote oca ymona yto ca
...y oyo hāmo quate qm a ypil a yto ca pua y ana

...y yabot y ymil ce puah y tla oala quib
...y te tla q tilyca t ca cadast oax to ltecl
...tl. ote qpanoda y ca adonadac ynte qe que chi o da
...pua qm aca de pablo qe qitia y no qe quixti qui
...ba do mteo quina ca mal que chi onadi ti ac
...tica te y an caltin

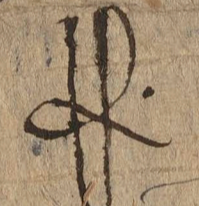
R.
...ca y que cati yto ca aloso quid ad yto ca om oca
...te yoda ce yto ca miguel yoe me yto ca domineo
...o a yna yto ca tlaco hāmo quate qm a ya loso ymil
...ca puah x tla oala quib ce ootl yte tla cad til ye
...otl ca cadast axtoltecl tl. ote qpanoda y
...ca aho nadac ynte qe que chi o da pua qm aca don
...pablo qe qitia y no qe qe ti quba domineo qui
...ma mal que x ma oniti a oticate y an caltin.

R.

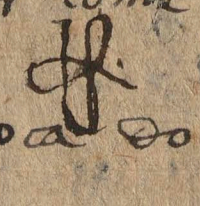
ca xitl o te qpanova y quahb nadac
 nechi toba ma quimaca do pablo qce q
 quia quixti quiba do mingo quimaca mal que ma
 ault ti acticate y encal tin



ya ye nahbcali ytoca fran y abahb ytoca m y pil
 da o meti ay toca p yachi cua axibitl y fran oca
 y mach ytoca isabe^{ca y eno g b a t e} y pil ci ytoca ana y f an y ml
 ce puah y tla cala qit ce col y teta cual til ye co
 tl y ne ma popobaya ye col ca cadatl ca xtolte tl
 totolte tl chi cmo nahb tet tla oh ye ca xitl o te qpa
 noba y qhb nadac y mte ~~chi~~ quibdo qne chioda ma q
 ma ca do pablo qit qe tia y no qe qe tin quiba
 domingo quimaca mal que x chi cma actica
 te ye cal tin



ya ye macml cali ytoca thomas y abahb ytoca
 magdalena y pilba ma ault ti ay toca domingo y amatlac
 xibitl y thomas y ml ce puah o ma onh y tla cala qit ce col
 y teta cual til ye col y ne ma popobaya ye col ca cadatl
 xitolte tl totolte tl chi cma tet tla oh ye ca xitl o te q
 panova y qhb nadac y mte quibdo qne chioda ma q
 ma ca do pablo qce quixtia y no qmte qe ti quiba domi
 ngo quimaca mal qe chi come acticate y encal tin



ya ye chi cua ce cali ytoca domingo y abahb ytoca
 juana y pilba ye yti ay toca m y amaml xibitl y
 ml ce puah o chi come y tla cala qit ce col y teta
 cual til ye col y ne ma popobaya ye col ca cadatl ce pu



la cali totolte tl chi cuic nahote tl tlahi
ote qpa noda y quah naba y nite qho qui
mechi ova pua qma ca do pablo quie qxtia y no q
e qe ti quiba domingo quima ca mal que
ma cuil ti actica te yre caltin/jua yre ch pubijf.

hza yochi cocah yto ca domingo y abah yto ca mag
dale va y pilba omēti ayto ca maria yanaxibitl y nite
apuah y tla cala quil acotl atle tl. quima ca do n
pablo quie qxtia y no qe qxti quiba do m n go qui
ma ca mal quez nahijti actica te yre caltin f.

hza yochi cuic cali yto ca pua y abah yto ca ana y
pilba nahijti ayto ca domingo y abah yto ca maria
y nite apuah oma cuil y tla cala quil acotl y tla
maltil yecotl y nite mapopoda ya yecotl ca ada tl.
axtolte tl totolte tl chi cuic nahote tl tlahi yea citl
ote qpanoda y qho naba y nite qho que chicoba pua qui
maca do pablo que qxtia y no qe qxti quiba domingo
quima ca mal quez chinace macti cate yre caltin f.

hza yochi cuic nahote cali yto ca p^o y abah yto ca mag da
le na oca yna yto ca catharina y pilba omēti ayto ca
maria y nite apuah oma cuil y tla cala quil acotl
y tla maltil yecotl y nite mapopoda ya yecotl ca ada
tl axtolte tl totolte tl chi cuic nahote tl tlahi yea
citl ote qpanoda y quah naba y nite qho quie mechi ova pua
qmaca do pablo que qxtia y no qe qxti quiba domingo qui
maca mal quez ma cuil ti acticate yre caltin f.

